

Số: 30/HD-ĐHBK

Đà Nẵng, ngày 09 tháng 01 năm 2017

## HƯỚNG DẪN

### Về trích dẫn và lập danh mục tài liệu tham khảo trong các tài liệu học thuật của Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng

Ngày 09/01/2017, trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng đã ban hành “Quy định về liêm chính học thuật” kèm theo Quyết định số 29/QĐ-ĐHBK nhằm đảm bảo tính liêm chính trong các hoạt động đào tạo và nghiên cứu khoa học của người học của Trường.

Văn bản này giải thích, hướng dẫn một số nội dung chính trong việc trích dẫn, lập danh mục tài liệu tham khảo trong đề án tốt nghiệp trình độ đại học, luận văn thạc sĩ, luận án tiến sĩ và các ấn phẩm thuộc lĩnh vực đào tạo, nghiên cứu khoa học của người học và cán bộ viên chức của Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng.

1. Thời điểm có hiệu lực thực hiện: Kể từ ngày ký ban hành.

2. Đối tượng sử dụng: các cá nhân và đơn vị có liên quan đến hoạt động đào tạo, nghiên cứu khoa học của Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng.

3. Các đơn vị giám sát việc thực hiện:

- Các khoa: Sử dụng tài liệu này để hướng dẫn sinh viên đại học, học viên cao học, nghiên cứu sinh thực hiện và giám sát việc thực hiện;

- Phòng Đào tạo: Giám sát việc thực hiện của sinh viên, học viên cao học, nghiên cứu sinh và dùng tài liệu này làm một trong những căn cứ để giải quyết khi có khiếu nại, tố cáo về liêm chính học thuật liên quan đến sản phẩm học thuật của sinh viên đại học, học viên sau đại học và cựu người học của Trường;

- Phòng Khoa học Công nghệ và Hợp tác quốc tế: Giám sát việc thực hiện của sinh viên, học viên cao học, nghiên cứu sinh, cán bộ viên chức của Trường và dùng tài liệu này làm một trong những căn cứ để giải quyết khi có khiếu nại, tố cáo về liêm chính học thuật liên quan đến sản phẩm học thuật của sinh viên đại học, học viên cao học, nghiên cứu sinh, cựu người học và cán bộ viên chức của Trường.

4. Hướng dẫn này được phát hành để sử dụng kể từ năm 2017; được kiểm tra, rà soát và cập nhật hàng năm nếu cần thiết.

Ban Giám hiệu yêu cầu các lãnh đạo đơn vị phổ biến hướng dẫn này đến các sinh viên, học viên cao học, nghiên cứu sinh, cán bộ viên chức có liên quan để thực hiện.

#### Nơi nhận:

- Các đơn vị đào tạo, nghiên cứu của Trường;
- Phòng KT&ĐBCLGD, TT-PC;
- Đại học Đà Nẵng (để báo cáo);
- Lưu VT, Đào tạo, KHCN&HTQT.



GS. TS. Lê Kim Hùng



# HƯỚNG DẪN

(Số 30 /HD-ĐHBK ngày 09/01/2017)

**Trích dẫn, lập danh mục tài liệu tham khảo trong đồ án tốt nghiệp đại học, luận văn thạc sỹ, luận án tiến sỹ; bản thuyết minh, bản báo cáo tổng kết đề tài khoa học công nghệ và các ấn phẩm, sản phẩm sở hữu trí tuệ, công bố khoa học thuộc lĩnh vực đào tạo, khoa học công nghệ của Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng**

## 1. Giới thiệu chung

Khi thực hiện bài viết học thuật (*đồ án tốt nghiệp, luận văn thạc sỹ, luận án tiến sỹ, bài báo khoa học, báo cáo hội nghị, báo cáo hội thảo, thuyết minh đề tài, báo cáo tổng kết đề tài khoa học công nghệ, ấn phẩm, sản phẩm sở hữu trí tuệ, thuyết minh hồ sơ thiết kế, bài tham luận đăng trên các phương tiện truyền thông...*), người viết có thể đề cập đến, sử dụng hay kế thừa kết quả nghiên cứu của người khác đã được công bố nhưng bắt buộc phải thừa nhận nguồn gốc của thông tin đó, quyền sở hữu của tác giả của ấn phẩm đó và của tổ chức xuất bản ấn phẩm.

“Trích dẫn/ Sự trích dẫn” (“Cite/ Citation”) trong một tài liệu của mình là làm cho người đọc tài liệu đó biết thông tin cụ thể trong tài liệu này là từ một nguồn khác và giúp cho người đọc có thông tin cần thiết để truy tìm nguồn gốc đó, bao gồm thông tin về: tác giả, tiêu đề ấn phẩm, tên và địa danh nơi công ty xuất bản phát hành ấn phẩm, ngày phát hành ấn phẩm, vị trí (thứ tự trang, quyển, bản số,...) của thông tin được trích dẫn trong ấn phẩm.

Trích dẫn thể hiện sự công nhận sở hữu trí tuệ của người viết đối với tác giả, nhóm tác giả, tổ chức có thông tin được trích dẫn, đồng thời thể hiện mức độ đầu tư, am hiểu chuyên sâu của người viết về nghiên cứu; là cơ sở để xác định tính mới, tính độc đáo và sự đóng góp về khoa học của nghiên cứu của người viết so với các kết quả nghiên cứu đã được công bố.

Khi sử dụng thông tin của người khác mà không trích dẫn thì vi phạm liêm chính học thuật; hình thức vi phạm là đạo văn.

Trong bài viết học thuật của mình, nếu sử dụng lại một phần thông tin của chính mình đã được công bố trong một ấn phẩm nào đó thì cũng phải trích dẫn. Nếu không thực hiện việc trích dẫn thì có thể làm cho người đọc nhầm lẫn rằng thông tin liên quan được công bố lần đầu tiên trong bài viết hiện tại. Đây là hình thức tự đạo văn. Nó có thể dẫn đến những xung đột về quyền sở hữu khi các bài viết này được công bố bởi 2 hay nhiều tổ chức.

Để trích dẫn, người viết phải trình bày nội dung trích dẫn ở trong phần nội dung của bài viết và thông tin về nội dung trích dẫn ở phần cuối bài viết, trong đó: phải nêu nguồn trích dẫn ngay khi thông tin trích dẫn được đề cập đến. Nguồn trích dẫn thường đặt ở cuối câu có nội dung trích dẫn. Các thông tin về các nội dung trích dẫn đặt ở cuối



bài viết, được nhóm lại thành “Danh mục tài liệu tham khảo” và đặt trước mục lục nếu bố trí mục lục ở phía sau bài viết.

Tài liệu tham khảo gồm: sách, bài báo khoa học, báo cáo hội thảo, thông tin thống kê, các cơ sở dữ liệu cứu thông tin, hình ảnh, bản đồ, thiết kế,... đã được đăng tải và công bố dưới dạng bản in, tài liệu điện tử (file video, website, file ảnh, đĩa CD/DVD,...) và có thể tìm được để kiểm tra, đối chứng khi cần.

Danh mục tài liệu tham khảo là danh sách các tài liệu có thông tin đã được trích dẫn trong bài viết. Danh mục tài liệu tham khảo cung cấp thông tin về nguồn được trích dẫn, thường gồm: họ và tên các tác giả, tên bài báo khoa học/ tên sách/ tên tài liệu, số xuất bản, nhà xuất bản, nơi xuất bản, năm xuất bản, trang số (từ ... đến...)... Trình tự, định dạng các mục thông tin ở danh mục tài liệu tham khảo được quy định bởi tổ chức nhận bài viết để xuất bản ấn phẩm.

## 2. Trích dẫn thông tin từ tài liệu tham khảo

### 2.1. Các hình thức trích dẫn

Có hai hình thức trích dẫn: trực tiếp và gián tiếp.

*Trích dẫn trực tiếp:* Đối với hình thức này, người viết bài nêu tên tác giả được trích dẫn trong câu, đoạn văn hoặc trích nguyên văn một phần (câu, đoạn văn, bảng biểu, sơ đồ,...) nội dung ấn phẩm của tác giả được trích dẫn. Khi trích nguyên văn, người viết bài phải đảm bảo đúng tuyệt đối nội dung gốc và nội dung được đặt trong dấu ngoặc kép theo định dạng như sau:

- “{Nội dung trích dẫn}” ({Tên tác giả}, {Tên ấn phẩm}, {Năm xuất bản}, {Số ấn phẩm, Trang xx-xy})

Trong đó:

- + “{Nội dung trích dẫn}” là nội dung trích dẫn được đặt trong ngoặc kép;
- + ({Tên tác giả}, {Tên ấn phẩm}, {Năm xuất bản}, {Số ấn phẩm, Trang xx-xy}) là thông tin tài liệu tham khảo.

Ví dụ: “*The DDF high efficiency island moved to higher engine speeds and loads, revealing the effect of a fraction of gaseous fuel occupying the main combustion chamber*” (Phan Minh Duc, *Energy Conversion and Management*, 2007, vol. 48 pp. 2286-2308).

- {Tên tác giả} ({Tên ấn phẩm}, {Năm xuất bản}, {Số ấn phẩm, Trang xx-xy}) kết luận rằng “{Nội dung trích dẫn}”

Trong đó:

- + {Tên tác giả} ({Tên ấn phẩm}, {Năm xuất bản}, {Số ấn phẩm, Trang xx-xy}) là tên tác giả, cùng với các thông tin khác về ấn phẩm có thông tin được trích dẫn;
- + “{Nội dung trích dẫn}” là nội dung trích dẫn được đặt trong ngoặc kép.

Ví dụ: Phan Minh Duc (*Energy Conversion and Management*, 2007, vol. 48 pp. 2286-2308) concluded that “*The DDF high efficiency island moved to higher*



*engine speeds and loads, revealing the effect of a fraction of gaseous fuel occupying the main combustion chamber”.*

*Trích dẫn gián tiếp:* Đối với hình thức này, người viết bài sử dụng ý tưởng, kết quả nghiên cứu của tác giả được trích dẫn để viết lại, trình bày theo cách của mình trong bài viết của mình.

## 2.2. Các kiểu trích dẫn

Hiện nay có nhiều kiểu trích dẫn được sử dụng và phổ biến trong số đó là:

- Kiểu trích dẫn APA (American Psychological Association - <http://www.apa.org>).
- Kiểu trích dẫn MLA (Modern Language Association - <https://www.mla.org>).
- Kiểu trích dẫn “Chicago Style” (<http://www.chicagomanualofstyle.org>).
- Kiểu trích dẫn IEEE: được Viện Điện và Điện tử - IEEE (<http://www.ieee.org>)

đề xuất và sử dụng phổ biến trong các ấn phẩm kỹ thuật. Kiểu trích dẫn IEEE có định dạng là số thứ tự trích dẫn nằm trong ngoặc vuông, được chèn vào nội dung bài viết tại vị trí cần trích dẫn. Đề cập đến trích dẫn đầy đủ được liệt kê trong danh sách tài liệu tham khảo ở phần cuối của bài viết. Danh sách tài liệu tham khảo được tổ chức bằng số, không theo thứ tự ABC.

## 2.3. Kiểu trích dẫn sử dụng trong học thuật của Trường Đại học Bách khoa

Trường Đại học Bách khoa - Đại học Đà Nẵng (gọi tắt là Trường) quy định sử dụng kiểu trích dẫn IEEE trong các ấn phẩm do Trường xuất bản, công bố/ xuất bản tại Trường.

### Minh họa về trích dẫn như sau:

Ethanol là hợp chất hữu cơ, nằm trong dãy đồng đẳng của cồn etylic, có số octane cao hơn so với xăng. Do đó ethanol có thể được sử dụng để nâng cao trị số octane của nhiên liệu nhằm cải thiện hiệu quả của quá trình cháy trong động cơ đốt trong [1].

Ở đoạn văn trên, [1] là trích dẫn đến tài liệu có cùng quan điểm với người viết bài về luận điểm “*ethanol có thể được sử dụng để nâng cao trị số octane của nhiên liệu nhằm cải thiện hiệu quả của quá trình cháy trong động cơ đốt trong.*” và tài liệu được trích dẫn này sẽ được lập danh mục tài liệu tham khảo như sau:

### Tài liệu tham khảo:

[1] Huseyin Serdar Yucesu, Tolga Topgul, Can Cinat, Melih Okur. “Effect of ethanol-gasoline blends on engine performance and exhaust emissions in different compression ratios,” *Applied Thermal Engineering*, vol. 26, pp. 2272-2278, 2006.

Trường hợp trích dẫn nhiều tài liệu cho một luận điểm trong bài viết thì các tài liệu đó cùng được liệt kê trong dấu ngoặc vuông. Ví dụ: [8,9-12,19].

Người viết bài thuộc Trường gửi bài để báo cáo, xuất bản tại/ bởi các cơ quan, tổ chức khác thì thực hiện theo quy định về kiểu, hình thức trích dẫn của đơn vị tổ chức hội thảo, hội nghị; đơn vị xuất bản.

## 2.4. Nguyên tắc trích dẫn

### 2.4.1. Trích dẫn đúng nguồn gốc

Khi sử dụng thông tin của một tác giả công bố trong một ấn phẩm nào đó, người



viết bài phải trích dẫn đúng thông tin từ ấn phẩm đó (tài liệu gốc). Việc trích dẫn đúng nguồn gốc chứng tỏ tác giả bài viết ghi nhận công lao của người phát kiến và đưa ra được điểm xuất phát của vấn đề.

Trường hợp người viết bài không thể trích dẫn tài liệu gốc vì không có điều kiện tiếp cận với tài liệu gốc (chẳng hạn tài liệu gốc đã có từ rất lâu, rất khó để tìm thấy) thì phải nêu rõ, vì đây là trích dẫn lại hay còn gọi là trích dẫn thứ cấp (secondary citation). Người nghiên cứu cần tránh lạm dụng việc trích dẫn lại trong các bài viết của mình, vì sẽ ảnh hưởng đến chất lượng nghiên cứu và làm giảm cảm tình của người phản biện.

#### **2.4.2. Trích dẫn tất cả các kết quả quan trọng về lý thuyết và phát biểu về mặt dữ liệu, điều kiện, giả thuyết**

Một kết quả nghiên cứu là quan trọng nếu có nhiều người nghiên cứu khác đề cập và công nhận bằng trích dẫn. Nếu người viết bài không trích dẫn một kết quả quan trọng nào đó thì có thể sẽ bị nhắc nhở bởi người phản biện bài viết hoặc bài viết không được chấp thuận xuất bản.

Những thông tin không thực sự quan trọng hoặc có thể dễ dàng hiểu được, hoặc là kiến thức phổ biến, hoặc đã quen thuộc với nhiều người thì không cần phải trích dẫn, dù nó đã từng xuất hiện ở đâu đó. Tức là, một người nghiên cứu có thể phát hiện ra nhiều kết quả nhưng không có nghĩa là tất cả chúng đều có giá trị đến mức những người nghiên cứu khác sau đó phải trích dẫn. Những người nghiên cứu khác sau đó có quyền chọn lọc, đánh giá những kết quả này xem có xứng đáng trích dẫn hay không.

Nếu lạm dụng trích dẫn (trích dẫn cả thông tin không quan trọng hoặc phổ biến), giá trị của bài viết có thể bị giảm; người viết bài bị người phản biện đánh giá thấp, thậm chí có thể bị đánh giá không hiểu biết nhiều về chuyên ngành.

#### **2.4.3. Không trích dẫn tài liệu mà mình chưa đọc, không trích dẫn với mục đích phi khoa học**

Khi muốn trích dẫn thông tin nằm trong một tài liệu nào đó, người viết bài phải có tài liệu đó trong tay để kiểm chứng kết quả và xem xét liệu có mối liên hệ thực sự giữa kết quả đó với nghiên cứu của mình hay không.

Không được trích dẫn những tài liệu với mục đích mượn danh để nâng giá trị bài viết hoặc làm tăng tần suất trích dẫn của thông tin được đưa vào bài viết của mình mà không nhằm mục đích thể hiện mối liên hệ trực tiếp giữa thông tin trích dẫn và kết quả nghiên cứu của tác giả bài viết.

#### **2.4.4. Không trích dẫn tài liệu không có tác dụng đối với nội dung nghiên cứu**

Người viết bài chỉ được trích dẫn vào bài viết của mình những thông tin có liên quan đến kết quả nghiên cứu, được đề cập trong nội dung bài viết; và lập danh mục tài liệu tham khảo cho những tài liệu chứa các thông tin được trích dẫn đó; không đưa tài liệu tham khảo không được đề cập trong bài viết của mình vào danh mục tài liệu tham khảo nhằm đánh bóng bài viết, làm người đọc ngộ nhận về bài viết.

#### **2.4.5. Không trích dẫn nguồn tư liệu không tin cậy, không thể kiểm chứng**

Tác giả bài viết học thuật chỉ nên trích dẫn thông tin được công bố bởi các tổ chức,



cơ quản lý cấp quốc gia, quốc tế, các hiệp hội chuyên ngành có uy tín, nhà xuất bản có uy tín, tạp chí có uy tín,... Ví dụ: các cơ sở dữ liệu công bố nội dung tóm tắt và toàn văn nghiên cứu khoa học, như:

- ScienceDirect: <http://www.sciencedirect.com>
- ProQuest: <http://www.proquest.com>
- Scopus: <https://www.scopus.com>
- Springer: <http://www.springer.com>
- Các thư viện khoa học quốc gia, như: <http://nlv.gov.vn>

Xét về khoa học, thông tin trên báo chí truyền thông (thời báo, nhật báo) hoặc phát biểu của cá nhân được xếp vào thông tin không được kiểm chứng, không đáng tin cậy. Tuy vậy, cũng có thể có một số trường hợp ngoại lệ.

**2.4.6. Không nêu học hàm, học vị, chức danh của tác giả có nguồn tin được trích dẫn, trừ phần cảm ơn.**

### **3. Lập danh mục tài liệu tham khảo trong các tài liệu học thuật của Trường**

#### **3.1. Yêu cầu khi lập danh mục tài liệu tham khảo**

Khi lập danh mục tài liệu tham khảo, cần đảm bảo các yêu cầu sau đây:

- Tất cả các tài liệu được trích dẫn trong nội dung bài viết phải có trong Danh mục tài liệu tham khảo với thông tin chi tiết và chính xác về tài liệu đó;
- Tên tài liệu tiếng nước ngoài phải viết nguyên văn tiếng nước ngoài;
- Các tài liệu trong danh mục được sắp xếp theo thứ tự lần đầu tiên được trích dẫn trong bài viết.
- Thông tin chi tiết của mỗi tài liệu, mỗi loại tài liệu trong Danh mục tài liệu tham khảo phải theo định dạng nhất quán.

#### **3.2. Định dạng trích dẫn và thông tin chi tiết của loại tài liệu trong danh mục tài liệu tham khảo**

##### **3.2.1. Trường hợp bài viết bằng tiếng Anh [1]**

##### **3.2.1.1. Tài liệu là sách**

❖ **Định dạng:**

[#] A. A. Author, Title: Subtitle (in italics), Edition (if not the first), Vol. (if a multivolume work). Place of publication: Publisher, Year, page number(s) (if appropriate).

❖ **Ví dụ minh họa:**

- **Sách có một tác giả hoặc biên tập viên:**

[1] S. M. Hemmington, *Soft Science*. Saskatoon: University of Saskatchewan Press, 1997.

[2] D. Sarunyagate, Ed., *Lasers*. New York: McGraw-Hill, 1996.

- **Sách có hai hoặc ba tác giả hoặc biên tập viên:**



[4] T. Jordan and P. A. Taylor, *Hactivism and Cyberwars: Rebels with a cause?* London: Routledge, 2004.

[5] U. J. Gelinas, Jr., S. G. Sutton, and J. Fedorowicz, *Business Processes and Information Technology*. Cincinnati: South-Western/Thomson Learning, 2004.

**- Nhiều tác giả:**

[6] R. Hayes, G. Pisano, D. Upton, and S. Wheelwright, *Operations, Strategy, and Technology: Pursuing the competitive edge*. Hoboken, NJ: Wiley, 2005.

**- Sách tái bản:**

[7] K. Schwalbe, *Information Technology Project Management*, 3rd ed. Boston: Course Technology, 2004.

[8] M. N. DeMers, *Fundamentals of Geographic Information Systems*, 3rd ed. New York: John Wiley, 2005.

**- Ấn phẩm nhiều tập:**

[10] J. Voogt and G. Knezek, Eds., *International Handbook of Information Technology in Primary and Secondary Education*, 9th ed., 2 Vols. Philadelphia: Lea & Febiger, 1993.

**- Không phải tác giả cá nhân mà do nhà xuất bản xuất bản chung:**

[9] *The Oxford Dictionary of Computing*, 5th ed. Oxford: Oxford University Press, 2003.

**- Sách của tổ chức:**

[11] World Bank, *Information and Communication Technologies: A World Bank group strategy*. Washington, DC: World Bank, 2002.

**- Ấn phẩm của chính phủ:**

[12] Australian Government Information Management Office, *Meeting the Demand for ICT Skills in the Australian Public Service: Report of the ICT Professional and Skills Development Taskforce*. Canberra: AGIMO, 2007.

[13] Australia. Attorney-Generals Department., *Digital Agenda Review*, 4 Vols. Canberra: Attorney- General's Department, 2003.

**- Bản báo cáo khoa học:**

[14] K. E. Elliott and C.M. Greene, "A local adaptive protocol," Argonne National Laboratory, Argonne, France, Tech. Rep. 916-1010-BB, 1997.

**- Phát minh, tiêu chuẩn:**

[15] K. Kimura and A. Lipeles, "Fuzzy controller component," U. S. Patent 14,860,040, December 14, 1996.

**- Catalogue:**

[16] "Catalog No. MWM-1, Microwave components," M. W. Microwave Corp., Brooklyn, NY.

**- Sách hướng dẫn:**

[17] Hewlett-Packard, "Appl. note 935," pp. 25-29.



### 3.2.1.2. Tài liệu là chương sách

#### ❖ Định dạng:

[#] A. A. Author of Part, "Title of chapter or part," in Title: Subtitle of book, Edition, Vol., A. Editor, Ed. Place of publication: Publisher, Year, pp. inclusive page numbers.

#### ❖ Ví dụ minh họa:

##### - Chương trong sách:

- [1] A. Rezi and M. Allam, "Techniques in array processing by means of transformations," in *Control and Dynamic Systems*, Vol. 69, Multidimensional Systems, C. T. Leondes, Ed. San Diego: Academic Press, 1995, pp. 133-180.
- [2] G. O. Young, "Synthetic structure of industrial plastics," in *Plastics*, 2nd ed., vol. 3, J. Peters, Ed. New York: McGraw-Hill, 1964, pp. 15-64.

##### - Một chủ đề trong Bách khoa toàn thư:

- [3] O. B. R. Strimpel, "Computer graphics," in *McGraw-Hill Encyclopedia of Science and Technology*, 8th ed., Vol. 4. New York: McGraw-Hill, 1997, pp. 279-283.

### 3.2.1.3. Tài liệu là bài đăng kỹ yếu hội nghị

#### ❖ Định dạng đối với bài in trên giấy:

[#] A. Author of Paper and B. Author of Paper, "Title of paper," in Title of Published Proceedings: Proceedings of the Title of Conf.: Subtitle of conference, Month Date, Year, Location, A. Editor and B. Editor, Eds. Place of publication: Publisher, Year. pp. inclusive page numbers.

#### ❖ Định dạng đối với bài điện tử:

[#] A. Author of Paper and B. Author of Paper, "Title of paper," in Proceedings of the Title of Conf.: Subtitle of conference, Month Date, Year, Location [Format]. Place of publication: Publisher, Year. Available: Database Name (if appropriate), internet address. [Accessed: date of access].

#### ❖ Ví dụ minh họa:

##### - Bài in kỹ yếu hội nghị:

- [1] L. Liu and H. Miao, "A specification based approach to testing polymorphic attributes," in *Formal Methods and Software Engineering: Proc. of the 6th Int. Conf. on Formal Engineering Methods, ICFEM 2004, Seattle, WA, USA, November 8-12, 2004*, J. Davies, W. Schulte, M. Barnett, Eds. Berlin: Springer, 2004. pp. 306-19.
- [2] S. Christensen and F. Oppacher, "An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming," in *Genetic programming: EuroGP 2002: Proc. of the 5th Euro. Conf. on Genetic Programming, April 3-5, 2002, Kinsdale, Ireland*, J. A. Foster, E. Lutton, J. Miller, C. Ryan, A. G. Tettamanzi, Eds. Berlin: Springer, 2002. pp. 182-91.

##### - Bài kỹ yếu hội nghị đăng trên Internet:

- [3] J. Lach, "SBFS: Steganography based file system," in *Proc. of the 2008 1st Int. Conf. on Information Technology, IT 2008, 19-21 May 2008, Gdansk*,



Poland [Online]. Available: IEEE Xplore, <http://www.ieee.org>. [Accessed: 10 Sept. 2010].

#### 3.2.1.4. Tài liệu là sách điện tử

##### ❖ Định dạng:

[#] A. Author, Title of E-book. Place: Publisher, Date of original publication.  
[Format] Available: Source.

##### ❖ Ví dụ minh họa:

###### - Sách điện tử:

- [1] L. Bass, P. Clements, and R. Kazman, *Software Architecture in Practice*, 2nd ed. Reading, MA: Addison Wesley, 2003. [Online] Available: Safari e-book.
- [2] T. Eckes, *The Developmental Social Psychology of Gender*. Mahwah NJ: Lawrence Erlbaum, 2000. [Online] Available: netLibrary e-book.

###### - Chương trong sách điện tử:

- [3] D. Kawecki, "Fuel preparation," in *Combustion Engineering Issues for Solid Fuel Systems*, B.G. Miller and D.A. Tillman, Eds. Boston, MA: Academic Press, 2008, 199-240. [Online] Available: ScienceDirect.

#### 3.2.1.5. Tài liệu là tạp chí điện tử

##### ❖ Định dạng:

[#] A. Author, "Title of Article," Title of Journal, vol., no., p. page numbers, month year. [Format]. Available: Database Name (if appropriate), internet address. [Accessed: date of access].

##### ❖ Ví dụ minh họa:

###### - Bài báo trong cơ sở dữ liệu toàn văn (Journal article from full text database):

- [1] H. K. Edwards and V. Sridhar, "Analysis of software requirements engineering exercises in a global virtual team setup," *Journal of Global Information Management*, vol. 13, no. 2, p. 21+, April-June 2005. [Online]. Available: Academic OneFile, <http://find.galegroup.com>. [Accessed: May 31, 2005].

###### - Bài báo đăng ở Internet (Journal article from the internet):

- [2] A. Altun, "Understanding hypertext in the context of reading on the web: Language learners' experience," *Current Issues in Education*, vol. 6, no. 12, July 2003. [Online]. Available: <http://cie.ed.asu.edu/volume6/number12/>. [Accessed Dec. 2, 2004].

#### 3.2.1.6. Tài liệu là mục tin trong trang tin Internet

##### ❖ Định dạng:

[#] A. Author, "Document title," Webpage name, Source/production information, Date of internet publication. [Format]. Available: internet address. [Accessed: Date of access].

##### ❖ Ví dụ minh họa:

###### - Tài liệu điện tử (Electronic document):



- [1] European Telecommunications Standards Institute, "Digital Video Broadcasting (DVB): Implementation guidelines for DVB terrestrial services; transmission aspects," *European Telecommunications Standards Institute*, ETSI TR-101-190, 1997. [Online]. Available: <http://www.etsi.org>. [Accessed: Aug. 17, 1998].

**- Các ấn phẩm của chính phủ (Government publication):**

- [2] Australian Bureau of Statistics, *Engineering Construction Activity* (cat. no. 8762.0). Canberra: ABS, 2010. [Online]. Available from AusStats, <http://www.abs.gov.au/ausstats>. [Accessed: Sept. 7, 2010].

**3.2.1.7. Tài liệu là tạp chí in**

❖ **Định dạng:**

[#] A. A. Author of article. "Title of article," Title of Journal, vol. #, no. #, pp. page number/s, Month year.

❖ **Ví dụ minh họa:**

**- Bài báo (Journal articles):**

- [1] E. P. Wigner, "Theory of traveling wave optical laser," *Phys. Rev.*, vol. 134, 1965, pp. A635-A646, Dec.  
[2] J. U. Duncombe, "Infrared navigation - Part I: An assessment of feasibility," *IEEE Trans. Electron. Devices*, vol. ED-11, pp. 34-39, Jan. 1959.

**3.2.1.8. Tài liệu mục tin trong báo**

❖ **Định dạng:**

[#] Article Author AA. "Title of article," Title of Newspaper: Section, p. inclusive page numbers, Month Date, Year.

❖ **Ví dụ minh họa:**

**- Bài trên báo in (Newspaper articles in print):**

- [1] P. Williams, L. Forrestal, and J. Barret, "The rise of the robot miner," *The Australian Financial Review*, p. 6, Sept. 7, 2010.

**- Bài trên báo mạng (Newspaper article from the internet):**

- [2] C. Wilson-Clark, "Computers ranked as key literacy," *The West Australian*, para. 3, March 29, 2004. [Online]. Available: <http://www.thewest.com.au>. [Accessed Sept. 18, 2004].

**3.2.1.9. Đồ án, luận văn, luận án**

❖ **Định dạng:**

[#] A. A. Author, Title of Thesis: Subtitle. Place of publication: Publisher, Year of publication.

Hoặc:

[#] A. A. Author, Title of Thesis: Subtitle. Thesis type [Format]. Location of University: Abbrev. Univ., Year. Available: Database Name.

❖ **Ví dụ minh họa:**

**- Luận văn/ luận án đã lưu chiều (Thesis in print: Published):**



[3] M. Lehmann, *Data Access in Workflow Management Systems*. Berlin: Aka, 2006.

- **Luận văn/ luận án trong cơ sở dữ liệu toàn văn (Thesis from a full text database):**

[4] F. Sudweeks, *Development and Leadership in Computer-Mediated Collaborative Groups*. PhD [Dissertation]. Murdoch, WA: Murdoch Univ., 2007. [Online]. Available: Australasian Digital Theses Program.

### 3.2.1.10. Tài liệu audio, video

#### ❖ Định dạng:

[#] A. A. Person, Responsibility (if appropriate), Title: Subtitle, Date of broadcast (if appropriate) [Format]. Special credits (if appropriate). Place of publication: Publisher, Year.
---

Hoặc:

[#] A. A. Person OR Screen name. "Title of video," YouTube OR Vimeo, Date video uploaded, Year. [Video file]. Available: internet address of specific video. [Accessed: Month Day, Year].
---

#### ❖ Ví dụ minh họa:

- **Chương trình phát thanh (Radio programme):**

[1] R. Aedy, Interviewer, D. Hector, Interviewee, and S. Clark, Producer, "The future of engineering," *The Buzz*, 25 Sept., 2004 [Radio broadcast]. Sydney: ABC Radio.

- **Sound recordings:**

[2] D. Fisher, Writer, and T. Baker, Presenter, *Doctor Who and the Creature From the Pit* [Sound recording]. Bath, UK: BBC Audiobooks, 2009.

- **DVD:**

[3] I. Holm, Narrator, and J. Fullerton-Smith, Producer, *How to Build a Human* [DVD]. London: BBC; 2002.

- **Microform:**

[4] W. D. Scott & Co, *Information Technology in Australia: Capacities and opportunities: A report to the Department of Science and Technology* [Microform]. W. D. Scott & Company Pty. Ltd. in association with Arthur D. Little Inc. Canberra: Department of Science and Technology, 1984.

- **Video recording:**

[5] C. Rogers, Writer and Director, *Grrls in IT* [Videorecording]. Bendigo, Vic. : Video Education Australasia, 1999.

- **TV programme:**

[6] T. Jones and P. Williams, Reporters, BP releases report into Gulf of Mexico oil spill. *Lateline*, 8 Sept., 2010 [Television broadcast]. Sydney: ABC1 Television.

- **YouTube/Vimeo video:**

[7] NRK. "Medieval helpdesk with English subtitles," *YouTube*, Feb. 26, 2007 [Video file]. Available: <http://www.youtube.com/watch?v=pQHx-SjgQvQ>. [Accessed: Jan. 28, 2014].



### 3.2.2. Trường hợp bài viết bằng tiếng Việt

Đối với trường hợp bài viết bằng tiếng Việt, việc lập danh mục tài liệu tham khảo tương tự như quy định ở Mục 3.2.1, chỉ khác ở chỗ thay thế các từ tiếng Anh bằng các từ tiếng Việt tương ứng trong bảng sau đây:

TT	Từ tiếng Anh dùng trong danh mục tài liệu tham khảo ở bài viết bằng tiếng Anh	Từ tiếng Việt dùng trong danh mục tài liệu tham khảo ở bài viết bằng tiếng Việt
1	Available:	Xem tại:
2	Accessed:	Ngày truy cập:
3	vol.	Tập
4	2nd	Tái bản lần 2
5	3rd	Tái bản lần 3
6	4th	Tái bản lần 4
7	p.	trang
8	pp.	từ trang .... đến ....
9	[Radio broadcast]	[Phát trên đài]
10	[Television broadcast]	[Phát trên ti-vi]
11	[Sound recording]	[Được ghi âm]
12	[Video recording]	[Được ghi hình]

## 4. Công cụ hỗ trợ quản lý trích dẫn & lập danh mục tài liệu tham khảo

Hiện nay, có rất nhiều phần mềm tiện ích miễn phí hoặc có trả phí, để quản lý tài liệu tham khảo và trích dẫn.

- Một số phần mềm miễn phí online:
  - + Easybib: <http://www.easybib.com>
  - + Zotero: <https://www.zotero.org>
  - + NoodleTool: <http://www.noodletools.com>
  - + BibMe: <http://www.bibme.org>
  - + Citation Machine: <http://www.citationmachine.net>
- Hoặc các công cụ phải trả phí sau đây:
  - + EndNote: <http://www.endnote.com>
  - + Citavi: <https://www.citavi.com>

## TÀI LIỆU THAM KHẢO

- [1] Murdoch University Library, "Guide to the IEEE Style," Murdoch University, 2016. [Online]. Xem tại: <http://libguides.murdoch.edu.au/IEEE/home>. [Ngày truy cập: 01/01/2017].